

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 15 (1939)  
**Heft:** 36

**Artikel:** Unser General  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-753671>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



1899 : Oberleutnant Guisan, Adjutant eines Artillerieregiments, als Schüler der Zentral-schule in Thun.

1899, le premier lisse-ment Guisan, adjutant d'un régiment d'artillerie de l'Ecole militaire centrale de Thunne.

Aufnahme Photopress



1904: Hauptmann Gui-san, Kommandant einer Feldbatterie auf dem Waffenplatz Bière.

1904, le capitaine Gui-san, commandant d'une batterie de campagne à Bière.

# Unser General

Notre Général



1889: Henri Guisan (links), 15jährig, Schüler des Gymnasiums Lausanne, bei einem Ausflug nach Wildbad.

1889, Guisan Henri (à gauche), lycéen lausannois de 15 ans.

Die Gattin General Guisans.  
Madame Guisan, l'épouse du  
premier soldat suisse.



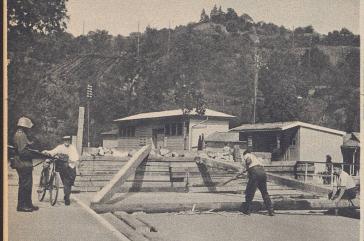
Das Geburtshaus General Guisans in Mézières (Waadtland).  
La maison natale du général à Mézières (Vaud).



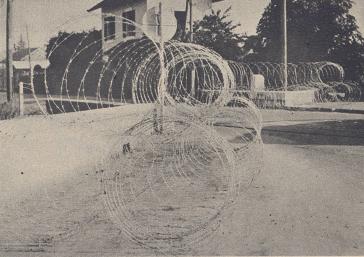
Das Auto des Generals, gekennzeichnet mit der Generalstandarte.  
Le fionon du général, marque distinctive de sa voiture.

General Henri Guisan, der vierte Oberbefehlshaber der Schweizerarmee seit der Gründung des schweizerischen Bundesstaates.  
Le général Henri Gui-san, deuxième com-mandant en chef de l'armée suisse.





Grenzbrückensperre mittels Holzbalken und Steinblöcken.  
A la frontière, on ferme les ponts au moyen de poutres en bois et de blocs de pierre.



Brückensperre mittels Stacheldrahtverhau an unserer Westgrenze.  
Pont barré par des barbelés à notre frontière de l'Ouest.  
Photo press



Straßen sperren an den Grenzübergängen, errichtet von den Soldaten der Grenzschutzbriгадen, die schon Dienstag, den 29. August, mobilisiert wurden. Sperre mittels Sandsackbarrikade.



Sperre einer breiten Hauptverkehrsader mittels T-Balkenpfählen und Baumstammbarrikade. Die Straßenbahn verkehrt noch eingleisig, und für die Automobile ist nur eine schnelle Passage freigelassen.  
Fermeture d'une grande voie de circulation au moyen de postes en fer et de troncs d'arbres. Le tramway circule encore sur une voie et un étroit passage est réservé aux automobiles.  
Photo press



Blick in den Hof des Sekundarschulhauses plizten der ganzen Schweiz für die enzii Abmarsch an die Grenze.

*Le cour de l'Ecole secondaire de Berne le samedi 2 septembre 1939, premier jour de la mobilisation. Ce jour-là, toutes les écoles et salles de gymnasium furent utilisées pour l'appel des troupes, à l'examen sanitaire, à la réception du matériel et aux nombreux préparatifs qui précédent le départ pour la frontière.*

Photo Paul Senn

Freitag, den 1. September, mittags 12 Uhr, erschien an den Plakatsäulen und -wänden die Kriegsmobilisationsanzeige. Zur gleichen Stunde brachte auch die Presse die Kunde des Aufgebots in die entlegenen Orte des Schweizerlandes.

*Le vendredi 1er septembre, à midi, les affiches annonçant la mobilisation générale furent placardées partout. A la même heure, la radio transmettait la nouvelle dans toute la Suisse.*

Photo press



in Bern, Samstag, den 2. September 1939, dem ersten Mobilmachungstag. Es ist ein Territorialbataillon, das hier mobilisiert. Gleich wie hier waren die Schulhäuser und Turnhallen auf allen andern Mobilmachungskräften reserviert. Hier vollzogen sich Appell, sanitärer Untersuchung, Fassen des Korpsmaterials und die vielen andern mehr oder weniger wichtigen Vorbereitungen an Mann, Ross und Material zum



Oberstkorpskommandant J. Labhardt

bisher Chef der Generalstababteilung des Eidg. Militärdepartementes, ist zum Generalstabschef ernannt worden.  
*Colonel commandant de corps, J. Labhardt, jusqu'à maintenant chef du bureau de l'état-major général auprès du Département militaire, a été promu chef de l'état-major.*

Photo press



Oberst Roger Dollfus, Castagnola

bisher Kommandant der 7. Division, wurde zum Oberstkorpskommandanten befördert und übernahm das Kommando über die 7. Division.  
*Colonel-défenseur Roger Dollfus, Castagnola, jusqu'à présent commandant de la 7e division, a été promu colonel-commandant de corps et prend le commandement du 1er corps d'armée.*

Photo Lang



Oberdivisionär Renzo Lardelli

bisher Kommandant der 7. Division, wurde zum Oberstdivisionär und Kommandant der 7. Division befördert.  
*Colonel-défenseur Renzo Lardelli, jusqu'à alors commandant d'une brigade frontière, a été nommé colonel-défenseur et commandant de la 7e division.*

Photo Lang



Oberst Hermann Flückiger, Biel

bisher Kommandant einer Grenzbrigade, wurde zum Oberstdivisionär und Kommandant der 7. Division befördert.  
*Colonel Hermann Flückiger, Biel, jusqu'à alors commandant d'une brigade frontière, a été promu colonel-défenseur et commandant de la 7e division.*

Photo Lang